



**MARQUE:** PROLINE

**REFERENCE:** SDW49-1 WH

**CODIC:** 3665925



FR

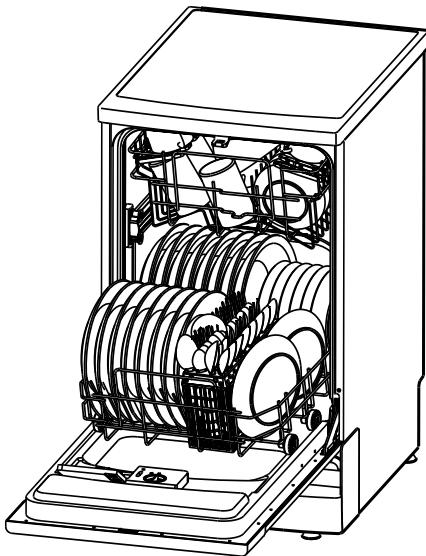
**PROLINE**

# Lave – vaisselle

**Mode d'emploi**

SDW49 WH

SDW49 SL



## SOMMAIRE

ATTENTION .....	2
MISES EN GARDE IMPORTANTES .....	2
DESCRIPTION .....	3
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION .....	4
MISE À NIVEAU .....	4
PRESSION D'EAU .....	4
BRANCHEMENT SUR LES CANALISATIONS.....	4
ALIMENTATION .....	5
FONCTIONNEMENT.....	6
CONSEILS ET MISES EN GARDE GÉNÉRALES .....	6
CHARGEMENT .....	7
ADOUCISSEUR D'EAU .....	9
LIQUIDE DE RINCAGE ET DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT .....	11
PROGRAMMES DE LAVAGE.....	13
SÉQUENCE D'UTILISATION .....	14
ENTRETIEN ET NETTOYAGE .....	15
NETTOYAGE DES FILTRES.....	15
NETTOYAGE DE LA PORTE .....	16
NETTOYAGE DU BRAS DE LAVAGE .....	16
PRÉCAUTIONS CONTRE LE GEL.....	16
DÉPANNAGE .....	17
DONNÉES TECHNIQUES .....	19

## **ATTENTION**

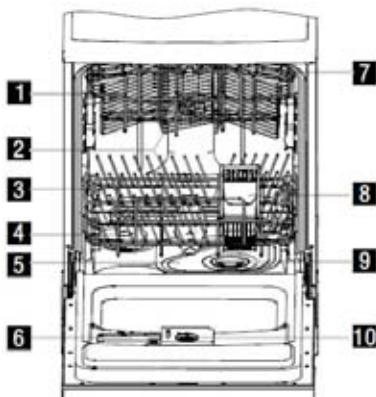
- ❖ Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- ❖ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- ❖ Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personnes responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- ❖ Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ❖ Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.
- ❖ MISE EN GARDE: Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.
- ❖ Il convient que la porte ne soit pas laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait présenter un danger de basculement.

## **MISES EN GARDE IMPORTANTES**

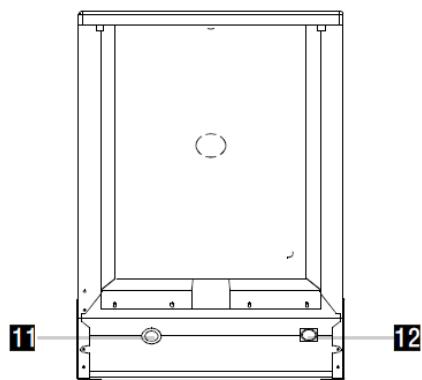
- ❖ Ce lave-vaisselle doit être branché sur une prise de courant reliée à la terre qui doit rester accessible en permanence, même après l'installation; aucun autre appareil ne doit être branché sur la même prise.
- ❖ Ce lave-vaisselle ne peut servir qu'à laver la vaisselle et les ustensiles de cuisine.
- ❖ Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble, tirez toujours sur la prise mâle.
- ❖ Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides.
- ❖ N'ourez pas la porte au cours du lavage, des jets d'eau et de vapeur brûlante pourraient se produire.
- ❖ Évitez de surcharger le lave-vaisselle; il est conçu pour laver la vaisselle de 9 personnes maximum.
- ❖ La pression d'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,04 MPa et 1 MPa.
- ❖ Si vous souhaitez vous débarrasser d'un vieil appareil comportant une serrure sur la porte, veillez à ce que celle-ci soit désactivée afin d'éviter que des enfants ne risquent de se retrouver enfermés à l'intérieur en jouant.

## DESCRIPTION

Vue avant



Vue arrière

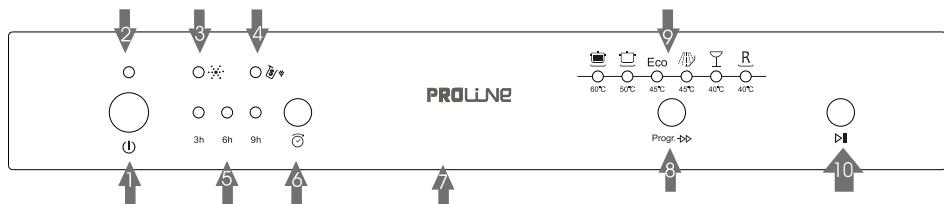


- 1** Panier du haut
- 2** Bras de lavage
- 3** Panier du bas
- 4** Réservoir de sel
- 5** Filtre principal

- 6** Distributeur de détergent
- 7** Étagère à tasses
- 8** Panier à couverts
- 9** Bloc de filtration

- 10** Distributeur de liquide de rinçage
- 11** Tuyau de vidange
- 12** Vanne d'arrivée d'eau

Panneau de commande



- |   |  |
|---|--|
|  1. Bouton marche/arrêt<br> 2. Témoin lumineux d'alimentation<br> 3. Témoin de niveau de liquide de rinçage<br> 4. Témoin de niveau de sel<br>5. Témoins de départ différé<br> 6. Départ différé | 7. Poignée de porte<br>8.  Progr. ➡ Touche sélection du programme<br>9. Témoins lumineux de programme<br>10.  Bouton de démarrage/réinitialisation |
|---|--|

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ce lave-vaisselle peut être installé n'importe où dans votre cuisine à partir du moment où vous disposez d'assez d'espace pour le brancher et le relier aux canalisations d'arrivée et de sortie d'eau.

**REMARQUE :** La prise doit rester accessible en permanence.

### MISE À NIVEAU

Placez le lave-vaisselle sur une surface plane et stable.

Il est essentiel que le lave-vaisselle soit installé parfaitement d'aplomb, faute de quoi il risque de mal fonctionner. Le cas échéant, réglez les pieds pour corriger la position.



### PRESSION D'EAU

Pour que l'appareil fonctionne parfaitement, la pression d'arrivée d'eau doit être comprise entre 0,04 MPa et 1MPa. L'arrivée d'eau se contrôle au moyen d'un "interrupteur de pression"; si la pression des canalisations n'est pas assez forte, le lave-vaisselle mettra plus de temps à se remplir et peut ne pas fonctionner.

**ATTENTION :** Refermez le robinet après usage.

### BRANCHEMENT SUR LES CANALISATIONS

#### Tuyau d'arrivée d'eau

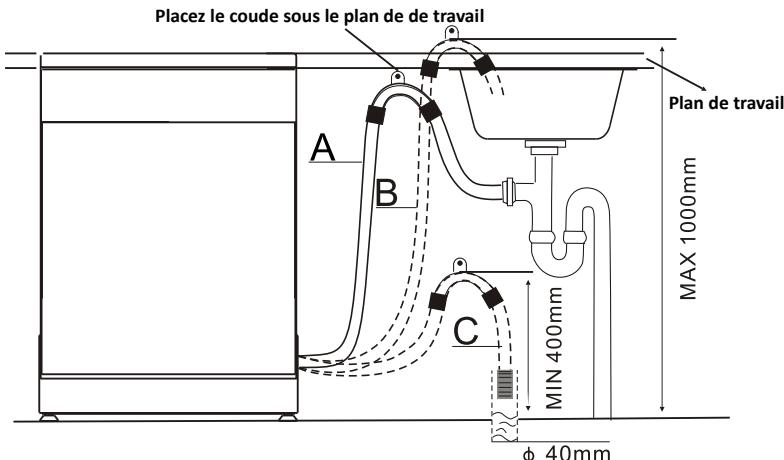


Le tuyau d'arrivée d'eau de la machine se termine par un connecteur femelle de 3/4". La canalisation doit donc comporter un connecteur mâle similaire ainsi qu'un robinet d'arrêt à proximité. Il est recommandé de relier la machine à une canalisation d'eau froide.



Vissez le connecteur droit du tuyau d'arrivée au robinet et serrez bien; les rondelles doivent impérativement être bien en place à chaque bout du tuyau.

Vissez l'autre bout à la vanne d'arrivée d'eau située derrière le lave-vaisselle. Évitez de trop serrer, vous risqueriez d'abîmer le filetage.



Fixez le tuyau d'évacuation au mur à l'aide du coude en plastique prévu à cet effet, de l'une des trois manières indiquées (A, B ou C). Cette extrémité du tuyau doit aboutir dans une colonne d'évacuation, dont la hauteur doit être comprise entre 40 cm et 1 m par rapport à la base du lave-vaisselle. Le diamètre de la colonne d'évacuation doit être d'au moins 40 mm afin de permettre une entrée d'air autour de l'extrémité du tuyau d'évacuation.

En cas de fuite, fermez immédiatement l'arrivée d'eau et examinez soigneusement les connexions. Resserrez-les si nécessaire.

Si, pour quelque raison que ce soit, vous n'êtes pas en mesure d'arrêter la fuite par vous-même, consultez un plombier qualifié.

## ALIMENTATION

### IMPORTANT:

- La prise doit rester accessible en permanence.
- Pour des raisons de sécurité, évitez d'utiliser une rallonge avec cet appareil.

## **FONCTIONNEMENT**

Ce lave-vaisselle nettoie la vaisselle en aspergeant un mélange d'eau propre et de détergent (sous pression) sur la surface sale des ustensiles. L'eau est pompée via un bras de lavage tournant, passe par un filtre qui enlève les restes de nourriture et les particules sales, puis est pompée par le bras de lavage.

L'eau sale est pompée et remplacée par de l'eau propre à la fin de chaque cycle (le nombre de fois dépend du cycle utilisé).

### **REMARQUE :**

- Une eau trop dure a une influence négative sur le fonctionnement du lave-vaisselle. L'eau dure provoque également des dépôts d'hydroxyde de calcium (pellicule blanche) et/ou de tartre sur la surface intérieure en inox de la cuve et sur la résistance du lave-vaisselle, située dans le puisard sous la grille amovible du filtre.
- Pour minimiser les conséquences de ce problème, il est recommandé de faire fonctionner le lave-vaisselle à vide avec 1 verre de vinaigre blanc au moins une fois par semaine.

## **CONSEILS ET MISES EN GARDE GÉNÉRALES**

Avant d'utiliser le lave-vaisselle pour la première fois, il est conseillé de lire les instructions suivantes, qui concernent les différents types d'articles de vaisselle ainsi que leur mode de placement.

### **Avant de mettre la vaisselle dans l'appareil, vous devez:**

- Enlever le gros des résidus alimentaires (ex: os) qui risqueraient de boucher le filtre ou d'abîmer le puisard.
- Faire tremper les résidus brûlés au fond des poêles et des casseroles avant de les mettre au lave-vaisselle.

Il n'est en revanche pas nécessaire de prélaver la vaisselle sous le robinet avant de la mettre dans la machine.

### **Attention:**

- Faites en sorte que toute la vaisselle tienne bien en place et ne risque pas de se renverser ou de gêner la rotation du bras de lavage au cours du cycle.
- Les récipients (tasses, bols, saladiers, verres, casseroles) doivent impérativement être placés avec l'ouverture vers le bas et toutes les éventuelles cavités en biais, faute de quoi l'eau risque de rester piégée à l'intérieur.
- Ne mettez pas les articles les uns sur les autres.
- Évitez de placer les verres trop près les uns des autres: ils risqueraient de se heurter et de se casser.
- Chargez les articles les plus volumineux ou ceux qui sont les plus difficiles à nettoyer dans le panier du bas.
- Vérifiez que tous les articles à laver peuvent aller au lave-vaisselle.

### **Articles ne pouvant pas aller au lave-vaisselle:**

- Plats, casseroles et poêles en bois
- Objets d'artisanat
- Plats en plastique (sauf indication contraire)
- Plats (et autres objets) en cuivre, en étain, en zinc ou en laiton
- Plats en aluminium
- Argenterie
- Verres en cristal
- Articles portant des décos

### **CHARGEMENT**

#### **Chargement des paniers du haut et du bas**

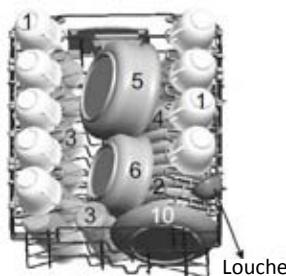
Le panier du haut est conçu pour placer les articles légers et fragiles (verres, tasses, soucoupes, bols et poêles).

Le panier du bas est conçu pour placer les casseroles, les couvercles, les assiettes, les saladiers, les couverts etc.

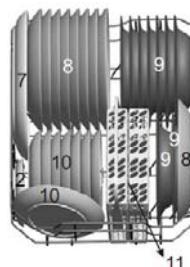
Mettez les plats de service et les couvercles volumineux sur les bords du panier et assurez-vous qu'ils ne gênent pas la rotation du bras de lavage supérieur.

La vaisselle doit être disposée de manière à ce que l'eau puisse atteindre toutes les surfaces.

**Panier du haut**



**Panier du bas**



Tasse



Soucoupes



Verres



Ramequin



Saladier



Bol



Plat ovale



Grandes assiettes



Assiettes creuses



10

Assiettes à dessert

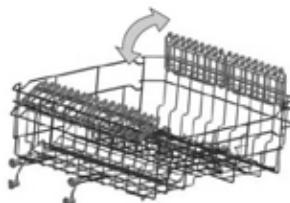


11

Panier à couverts

Le panier du haut comporte des étagères.

Celles-ci servent à placer les verres, les tasses et les couteaux; elles peuvent se replier en position verticale.

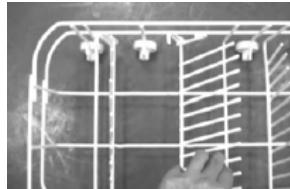


Pour surélever le panier du haut:

1. Enlevez les butées situées au bout des rails.
2. Sortez le panier des rails.
3. Remettez le panier en position haute.
4. Remettez les butées en place.



Les supports d'assiettes du panier du bas peuvent être mis à l'horizontale afin de gagner de la place, lorsque vous devez laver un plat très volumineux, par exemple.



#### Chargement du panier à couverts

Les couverts doivent être disposés d'une manière précise dans le panier, avec le manche vers le bas. Pour des raisons de sécurité, les fourchettes et les couteaux doivent être placés avec le manche vers le haut.  
Lors du chargement, faites attention à ne pas vous blesser avec les lames des couteaux.

4	5	5	2
2	5	5	4
2	5	5	2
2	5	5	2
4	5	4	4
2	4	7	2
2	3	1	1
4	4	1	1
3	3	1	1
3	3	3	1
3	4	3	1
6	3	6	1

1 Fourchettes	
2 Cuillères à soupe	
3 Cuillères à dessert	
4 Cuillères à café	
5 Couteaux	
6 Cuillères de service	
7 Fourchettes de service	



Faites en sorte qu'aucun ustensile coupant ou pointu ne dépasse en dessous du panier.

## ADOUCISSEUR D'EAU

La dureté de l'eau dépend de l'endroit où l'on se trouve. Si vous utilisez de l'eau dure avec votre lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle. Cet appareil est équipé d'un dispositif spécial d'adoucisseur d'eau fonctionnant avec un réservoir de sel pour éliminer le calcaire et les minéraux présents dans l'eau.

### ATTENTION:

- Utilisez **seulement** du sel spécialement conçu pour lave-vaisselle!
- **N'utilisez pas du sel de table:** il contient des substances insolubles susceptibles d'endommager le système d'adoucissement.
- Remplissez l'adoucisseur **avant de lancer le programme de lavage**. Ainsi, l'excès de solution saline sera immédiatement emporté par l'eau; la présence prolongée d'eau salée dans le réservoir crée un risque de **corrosion**.
- Si vous avez l'intention d'utiliser des tablettes lave-vaisselle 2 en 1 ou 3 en 1, vous n'aurez pas besoin d'utiliser du sel ou du liquide de rinçage. Veuillez noter que dans ce cas, le témoin lumineux de niveau de sel restera allumé en permanence sur le panneau de contrôle; ceci est normal et n'affecte pas le fonctionnement du lave-vaisselle.

## Réglage de l'adoucisseur

- Dévissez le bouchon du réservoir de sel.
- Mettez le sélecteur sur le cran correspondant au niveau souhaité (voir tableau ci-dessous).



DURETÉ DE L'EAU				Position sélecteur	Consommation de sel (grammes/cycle)	Autonomie (cycles/1kg)
°dH	°fH	°Clarke	mmol/l			
0~8	0~14	0~10	0~1,4	/	0	/
8~22	14~39	10~28	1,4~3,9	-	20	50
22~45	39~80	28~56	3,9~8	Milieu	40	25
45~60	80~107	56~75	8~11	+	60	16

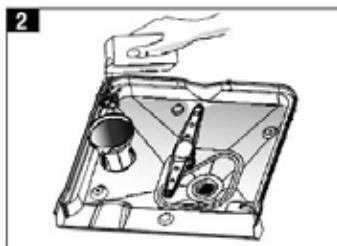
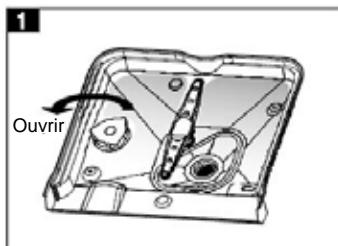
### REMARQUE :

1 °dH=1,25° Clarke=1,78° fH=0,178mmol/l  
 °dH: degrés allemands  
 °fH: degrés français  
 °Clarke: degrés britanniques

/	Pas de sel
-	Mettre le sélecteur sur -.
+	Mettre le sélecteur sur +.
Milieu	Mettre le sélecteur entre - et +.

## Remplissage

- Dévissez le bouchon du réservoir de sel.  
 Avant le premier lavage, versez 1 litre d'eau dans le réservoir de sel.
- Placez le bout de l'entonnoir fourni dans l'ouverture du réservoir de sel. Versez environ 1kg de sel dans le réservoir.

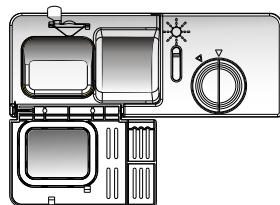


Remettez le bouchon en place en le vissant dans le sens des aiguilles d'une montre.

## LIQUIDE DE RINÇAGE ET DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

Le liquide de rinçage aide la vaisselle à sécher plus vite et permet d'éviter la formation de tartre et de taches. Il se déverse automatiquement dans l'eau lors du cycle de rinçage final.

Les distributeurs de détergent et de liquide de rinçage sont situés du côté intérieur de la porte: le **distributeur de détergent** à gauche et le **distributeur de liquide de rinçage** à droite.



### Remplissage du liquide de rinçage

- 1 Tournez le bouchon du réservoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.
- 2 Versez le liquide de rinçage jusqu'à ce que le réservoir soit plein. L'indicateur visuel de niveau à côté du bouchon doit être entièrement sombre.
- 3 Remettez le bouchon en place et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



**REMARQUE :** Lorsque l'indicateur visuel devient clair, ou lorsque le témoin de niveau de liquide s'allume, le réservoir a besoin d'être rechargeé.

### Réglage du réservoir du liquide de rinçage

Le réglage par défaut est de 4 pour ce lave-vaisselle. Il existe au total 6 réglages disponibles. La quantité de liquide de rinçage distribuée est proportionnelle à la position du sélecteur.

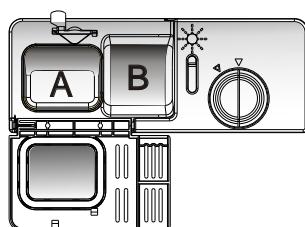
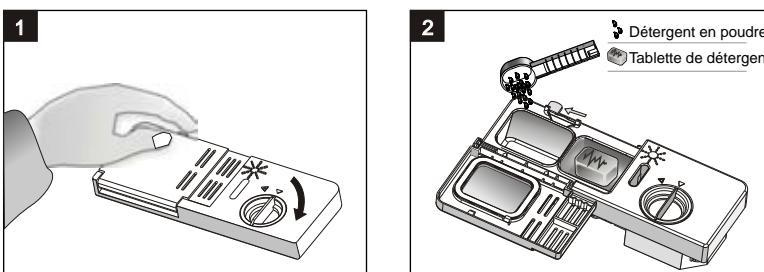
1. Pour modifier le réglage, ôtez le bouchon du réservoir.
2. À l'aide d'un tournevis (non fourni), tournez le sélecteur jusqu'au cran souhaité.
3. Remettez le bouchon en place et vissez-le dans le sens des aiguilles d'une montre.



**REMARQUE :** Si la vaisselle est terne ou présente des taches circulaires, la quantité de liquide de rinçage doit être **augmentée**. Si la vaisselle est collante ou présente des coulées blanches, la quantité de liquide doit être **diminuée**.

### Remplissage du détergent

- 1** Pour ouvrir le couvercle du réservoir à détergent, appuyez délicatement sur le bouton d'ouverture.
- 2** Versez le détergent, puis refermez délicatement le couvercle.



- A** détergent pour le cycle de lavage principal  
**B** détergent pour le prélavage

**REMARQUE :** N'utilisez que du détergent conçu spécifiquement pour lave-vaisselle. Pour un meilleur résultat, il est important d'utiliser un détergent de bonne qualité.

## PROGRAMMES DE LAVAGE

Programme	Degré de saleté	Description du cycle	Quantité recommandée de détergent prélavage/lavage	Durée du lavage (min.)	Énergie (kwh)	Eau (L)	Liquide de rinçage?	
	Intensif	Vaisselle très sale	Prélavage Prélavage (50°C) Lavage (60°C) Rinçage (70°C) Séchage	4 g / 23 g	160	1,1	12	Oui
	*Normal	Vaisselle normalement sale	Prélavage Prélavage Lavage (50°C) Rinçage (65°C) Séchage	4 g / 23 g	150	0,86	12,5	Oui
	Éco	Vaisselle légèrement sale	Prélavage Lavage (45°C) Rinçage (60°C) Séchage	20 g	105	0,65	10	Oui
	Rinçage	Rinçage seul	Lavage (45°C) Rinçage (70°C) Séchage		85	0,75	7	Oui
	Verres	Vaisselle légèrement sale	Prélavage Lavage (40°C) Rinçage (70°C) Séchage	15 g	105	0,75	10	Oui
	Lavage rapide	Vaisselle légèrement sale	Lavage (40°C) Rinçage	15 g	30	0,35	6	

\* Programme de test pour EN 50242

### REMARQUE :

- La durée du lavage varie selon la température de l'eau des canalisations et selon la température ambiante.
- L'appareil consomme 0,4W en mode veille (avec la porte ouverte) et 0W lorsqu'il est éteint.

## SÉQUENCE D'UTILISATION

1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Vérifiez les filtres.

Assurez-vous qu'ils sont propres et placés correctement. Voir section "Entretien et nettoyage".
3. Vérifiez que les réservoirs de sel et de liquide de rinçage sont remplis.
4. Mettez la vaisselle.

Assurez-vous que le bras de lavage peut tourner librement.
5. Versez la quantité requise de détergent dans le distributeur (voir tableau "Programmes de lavage").
6. Fermez bien la porte du lave-vaisselle.
7. Appuyez sur  pour allumer l'appareil.

Le témoin d'alimentation s'allume.

**Départ différé :** Vous avez la possibilité de programmer le lave-vaisselle de manière à ce qu'il démarre au bout de 3, 6 ou 9 heures.

Appuyez sur  puis réglez le délai en appuyant sur  le nombre de fois nécessaire. Le témoin lumineux correspondant à la durée sélectionnée s'allume.

8. Sélectionnez le programme de lavage souhaité en appuyant le nombre de fois nécessaire sur .

Le témoin lumineux du programme correspondant s'allume.

9. Appuyez sur  pour lancer le lavage.

- Le témoin lumineux du programme clignote.
  - Lorsque le retardateur est activé, le témoin lumineux clignote devant le délai sélectionné. Une fois le délai écoulé, l'appareil se met en marche automatiquement.
10. À la fin du programme de lavage, un signal sonore retentit et le lave-vaisselle s'arrête automatiquement.

11. Éteignez le lave-vaisselle en appuyant sur .

12. Attendez environ 15 minutes avant d'ouvrir la porte du lave-vaisselle; vous éviterez ainsi de vous brûler.

13. Sortez la vaisselle.



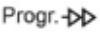
Le cycle de lavage ne pourra pas démarrer si la porte est ouverte ou si elle est mal fermée.



N'ouvrez pas la porte tant que l'appareil fonctionne: vous risqueriez de vous brûler avec les jets d'eau bouillante.

## Changement de programme

1. Maintenez enfoncée la touche  jusqu'à ce que le témoin lumineux de programme s'éteigne.

2. Sélectionnez un nouveau programme en appuyant sur  le nombre de fois nécessaire.

Le témoin lumineux correspondant s'allume.

3. Appuyez sur  pour lancer le lavage.

Le témoin lumineux correspondant clignote.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

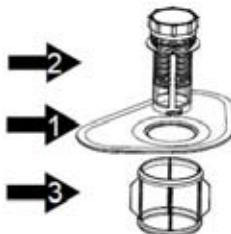
Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

N'utilisez pas de solvants chimiques ou de détergents durs, cela pourrait abîmer la finition de l'appareil.

Nettoyez les surfaces extérieures et la cavité du lave-vaisselle avec un chiffon mouillé.

### NETTOYAGE DES FILTRES

Le bloc de filtrage est constitué d'un filtre principal (1), d'un filtre central (2) et d'un microfiltre (3).

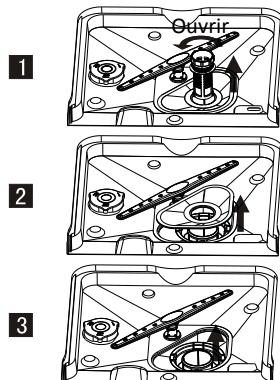


### Démontage des filtres

- 1** Retirez le filtre central.
- 2** Retirez le filtre principal.
- 3** Retirez le microfiltre.

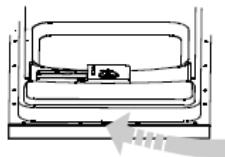
Rincez les filtres sous le robinet à l'aide d'une brosse à poils mous.

**ATTENTION :** Ne faites jamais fonctionner le lave-vaisselle sans les filtres.



### **NETTOYAGE DE LA PORTE**

Nettoyez les bords de la porte avec un chiffon mouillé. Afin d'éviter que l'eau ne pénètre dans le dispositif de verrouillage de la porte et n'atteigne les composants électriques, n'utilisez pas de produits nettoyants en aérosol.

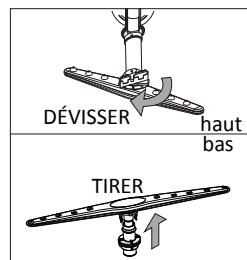


### **NETTOYAGE DU BRAS DE LAVAGE**

Les embouts des bras de lavage doivent faire l'objet d'un nettoyage régulier afin d'éviter tout risque de bouchage; les bras se démontent facilement.

Pour démonter le bras de lavage du haut, dévissez-le; pour démonter celui du bas, tirez-le vers le haut.

Lavez les bras de lavage sous le robinet puis remettez-les dans leurs emplacements et **assurez-vous que rien ne peut gêner leur mouvement de rotation.**



### **PRÉCAUTIONS CONTRE LE GEL**

Évitez de placer le lave-vaisselle dans un endroit où la température est inférieure à 0°C. Si cela s'avère indispensable, videz le lave-vaisselle, fermez la porte, débranchez le tuyau d'arrivée d'eau et videz-le.

## DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solutions
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Le fusible a sauté ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou relancez le disjoncteur. Débranchez tous les autres appareils branchés sur le même circuit que le lave-vaisselle.
	Le lave-vaisselle n'est pas sous tension.	Vérifiez que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Vérifiez que le câble électrique est bien branché.
	La porte est mal fermée.	Fermez bien la porte.
L'eau ne s'évacue pas du lave-vaisselle.	Le tuyau d'évacuation est plié.	Vérifiez le tuyau d'évacuation.
	Le filtre est bouché.	Vérifiez le filtre (voir section "Nettoyage des filtres").
	L'évier est bouché.	Vérifiez que l'évier se vide normalement. Si l'évier ne se vide pas, faites venir un plombier.
Formation de mousse à l'intérieur	Mauvais choix de détergent	N'utilisez que du détergent spécial pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse. Néanmoins si cela arrive ouvrez la porte du lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Refermez et verrouillez la porte, puis lancez le programme "Rinçage" pour vider l'eau. Répétez si nécessaire.
	Du liquide de rinçage a débordé.	En cas de débordement, essuyez toujours les coulures.
Taches sur les surfaces intérieures	Le détergent utilisé contenait du colorant.	Le détergent utilisé ne doit pas contenir de colorant.
Film blanc sur les surfaces intérieures	Minéraux provenant d'une eau dure	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez une éponge humide avec un peu de détergent pour lave-vaisselle, et mettez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais autre chose que du détergent pour lave-vaisselle afin d'éviter la formation de mousse.
Taches de rouille sur les couverts	Les couverts lavés ne résistent pas à la corrosion.	

	Du sel a été rajouté sans qu'un programme de lavage ne soit lancé immédiatement après. Des traces de sel se sont mêlées à l'eau de lavage.	Utilisez le toujours le programme de lavage rapide. Mettez du sel dans l'appareil sans mettre de vaisselle.
La machine est bruyante.	La vaisselle s'entrechoque. Le bras de lavage cogne contre quelque chose.	Redisposez la vaisselle (voir section "Chargement").
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'est pas disposée correctement.  Le programme de lavage choisi n'est pas assez intensif.	Voir section "Chargement".  Choisissez un programme plus intensif. Voir section "Programmes de lavage".
	Quantité de détergent insuffisante, ou détergent inadéquat.	Utilisez plus de détergent ou changez-en.
	Les bras de lavage sont bloqués.	Changez la disposition de la vaisselle de manière à ce que les bras de lavage puissent tourner librement.
	Les filtres ne sont pas propres ou ne sont pas disposés correctement.	Nettoyez et/ou assemblez le dispositif de filtrage correctement.
Taches et traces sur la vaisselle.	Le réglage du distributeur de liquide de rinçage est trop élevé.	Modifiez le réglage du réservoir à liquide de rinçage.
La vaisselle sèche mal.	Mauvaise disposition de la vaisselle.	Voir section "Chargement".
	Le réservoir de liquide de rinçage est vide ou pas assez rempli.	Remplissez le réservoir ou augmentez le réglage, le cas échéant.
	Mauvais choix de programme	Choisissez un programme avec un temps de lavage plus long.

## DONNÉES TECHNIQUES

Fiche technique de lave-vaisselle ménager conforme à la directive européenne 1059/2010

Fabricant	PROLINE
Type/description	SDW49 WH. SDW49 SL
Nombre de couverts standard	9
Classe d'efficacité énergétique <b>1</b>	A
Consommation d'énergie annuelle <b>2</b>	245 kWh
Consommation d'énergie pour un cycle de lavage standard	0,86 kWh
Consommation à l'arrêt	0 W
Consommation en mode veille	0,4 W
Consommation d'eau annuelle <b>3</b>	3500 litres
Classe d'efficacité de séchage <b>4</b>	A
Cycle de nettoyage standard <b>5</b>	Normal 50°C
Durée du cycle de lavage standard	150 min
Niveau sonore	49 dB(A) re 1 pW
Construction	Autoprotecteur
Appareil encastrable	Oui
Hauteur	85 cm
Largeur	44,5 cm
Profondeur (avec connecteurs)	58 cm
Consommation	1760-2100 W
Tension/fréquence nominale	220-240 V~50Hz
Pression hydraulique	0,4-10 bar = 0,04-1 MPa

### REMARQUE :

1. A+++ (efficacité maximale) à D (efficacité minimale)
2. Consommation d'énergie de 245 kWh par an, sur la base de 280 cycles de lavage standard avec alimentation en eau froide et de la consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
3. Consommation d'eau de 3500 litres par an, sur la base de 280 cycles de lavage standard. La consommation réelle d'eau dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.
4. A (efficacité maximale) à G (efficacité minimale)
5. Ce programme convient au lavage de vaisselle normalement sale. Il est le plus efficace pour ce type de vaisselle en termes de consommation d'eau et d'énergie.

L'appareil est conforme aux normes et directives européennes dans la version actuelle à la livraison:

- LVD 2006/95/CE
- EMC2004/108/CE
- EUP 2009/125/CE

Les valeurs ci-dessus ont été mesurées conformément aux normes des conditions de fonctionnement spécifiées.

Les résultats peuvent varier considérablement selon la quantité et la saleté de la vaisselle, la dureté de l'eau, la quantité de détergent, etc.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et les règles de l'Union européenne.

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans le mode d'emploi. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Kesa Electricals © UK: EC1N 6TE 07/ 03/ 2012